



親愛的天鄰基金會朋友：

天鄰高中助學金——農村學子之恩物

在中國，政府只提供九年免費教育，即包括六年小學及三年初中，而三年的高中則沒有資助。大部份的高中學校位於城市，距離農村遠，交通不方便，所以很多農村學生唸高中時都要在學校寄宿。家長一方面要交學費，又要繳負住宿費，經濟的壓力令不少農村學子卻步。

天鄰基金會的高中助學金是專為成績優異的貧困農村學生而設，每位學生都可以得到三年的資助，讓他們能完成高中課程。現在有三百多位學生接受助學金。天鄰每年夏天都為助學金學生舉辦青年少營，讓他們享受有益身心的康樂活動。現附上今年七月青少營的照片作參考。

如閣下願意幫助這些莘莘學子，請考慮捐助助學金。天鄰所設的助學金分全助學金及半助學金，前者每位學生一年美金 500 元，後者美金 250 元。閣下可依感動隨意捐贈，就算一分一毫亦有幫助。

天鄰基金會在九月有三隊醫療隊及三隊輪椅隊到中國不同地方及印尼服務，請大家記念及代禱。

天鄰基金會的週年感恩餐會將於 11 月 15 日星期日下午六時在南加州 Montebello 市的 Quiet Cannon 舉行，免費入座，請撥冗擁躍參加，查詢或報名，可電郵 gracetong@his-foundation.org 或來電 (626)716-4932。

祝 主愛永久！

您的同工

美國天鄰基金會主席
2015 年 9 月 1 日



A Caring Christian Ministry

PO Box 2638 Fullerton, CA 92837-2638, USA • Fax: (714)578-0028 • HISFound@aol.com • www.his-foundation.org



September 1, 2015

Dear Friends of HIS Foundation,

High School Scholarship - A Blessing for Students in Rural Areas

In China, the government only provides nine years of free education. This include six years of elementary school and three years of junior high. The three year of high school is not included. High schools are usually located in cities which can be far from rural areas. Many students from peasants families have to attend boarding schools due to difficulties in transportation. Therefore parents have to pay both the tuition and boarding fees. The high economic pressure often become a barrier for students from poor families to attend high school.

HIS Foundation sets up high school scholarship specifically to help poor students with good academic standing to attend high school. Each scholarship lasts for three years so that the student can complete his/her high school education. Every summer, HIS Foundation organizes Youth Camp for the scholarship students so that they can enjoy good extracurricular activities. Enclosed herewith are photos of the Youth Camp in July.

If you are interested to support these students, please consider donating for HIS Foundation high school scholarships. We have two type of scholarships. Full scholarship student receives US\$500 per year and half scholarship students will get \$250 per year. You can donate whichever amount you like, even dollars and cents can be helpful for these students.

In September, HIS Foundation is sending three medical teams and three wheelchair team to different parts of China and Indonesia for services. Please kindly remember and pray for them.

The annual Thanksgiving dinner will be held on November 15, Sunday 6:00 PM at Quiet Cannon, city of Montebello, CA. Admission is free. Please come and enjoy the evening with us. For inquiry or registration, please call (626)716-4932 or e-mail gracetong@his-foundation.org

Thank you and God bless you.

Sincerely,

James Lau, M.D.
Board Chairman



A Caring Christian Ministry